

**Воҷиботе, ки бар ҳар мусалмони
мард ва зан, донистани он
зарурӣ аст**

[Тоҷики – Таҷики – طاجيکيۃ]

*Ҷамъоварию Шайх Абдуллоҳ бин Иброҳим
Қаръовӣ*

*Тарҷумаи форсии Исҳоқ бин Абдуллоҳ бин
Муҳаммади Дабириӣ*

2011 - 1432

IslamHouse.com

﴿الواجبات المتحتمات المعرفة على كل مسلم ومسلمة﴾
«باللغة الطاجيكية»

جمع وإعداد: الشيخ عبد الله بن إبراهيم القرعاوى

ترجمة: إسحاق بن عبد الله بن محمد الديبرى

2011 - 1432

IslamHouse.com

Муқаддимаи мутарҷим

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنُسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ وَمَنْ يَضِلَّ فَلَا هَادِيَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ .
أَمَّا بَعْدُ :

Худованд мефармояд:

«وَأَعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا» [النساء: ٣٦]

«Ва Худовандро парастиш кунед ва чизеро ба Ӯ шарик наоваред» (Сураи Нисо: ояти 36).

Расулulloҳ (салаллоҳу алайҳи ва саллам) ба Муъоз ибн Ҷабал (разиаллоҳу анҳу) мефармояд:

«أتدري ما حق الله على العباد قال: الله ورسوله أعلم، قال: أن يعبدوه ولا يشركوا به شيئاً، ثم أتدري ما حق العباد على الله إذا فعلوا ذلك أن لا يعذبهم».
[متفق عليه].

«Оё медони ҳаққи Худо бар бандагонаш чист? Гуфт: Худо ва Расули Худо беҳтар медонанд, фармуд: ин ки Худоро ибодат кунанд ва ҳеҷ чизеро шарики Ӯ қарор надиханд, синас фармуд: оё медони ҳаққи бандагон бар Худо чист агар ин амалро (ҳаққи Худоро) анҷом доданд? Ин ки онҳоро азоб надихад». (Муттафақ алайҳи)

Чизе, ки дар он ҳеҷ шакл ва тардиде нест ин ки: илм ва дониши худошиносӣ ва ақидаи исломӣ, асос ва бунёди тамоми донишҳои башар меравад, шоистаи он аст, ки мо тамоми мусалмонон ба он инояти беҳтар ва бештаре дошта бошем то ин ки ба мавҷиби он аъмол ва кирдори мо саҳеҳ ва назди Борӣ Таъоло мавриди қабул бошад, бахусус дар ин замоне, ки ҷараёни инҳирофӣ ва гумроҳкунандаи куфр ва илҳод ва тасаввуф ва руҳбоният ва ҷараёни қабрпарастӣ ва ширк ва бидъатҳо ва мухолифатҳои пайравӣ аз Паёмбар (салаллоҳу алайҳи ва саллам) ва суннати ӯ ҳама ҷо фаро гирифта ва тамоми ин ҷараёнот хатарнок аст, агар мусалмони муслеҳ ба салоҳи ақидаи саҳеҳ, ки аз Қуръон ва суннат ва фаҳми салаф ва

гузаштагони уммати Муҳаммадӣ набошад бими он меравад, ки ин чараёноти мунҳариф ва гумроҳкунанда ӯро ба тарафи худ мекашад.

Ба ҳамин далоил барои мусалмон ёдгирии ақидаи саҳеҳи Ислому ва иноят ва тавачҷӯҳи хос ба он зарурӣ ва лозим аст, то дар чанголи ин чараёноти инҳирофи ва гумроҳкунанда наҷфтем. Ба ин сабаб мо ин китобро, ки „Воҷиботе, ки бар ҳар мусалмони мард ва зан, дониستاني он зарурӣ аст“ (الواجبات المتحتمات المعرفة على كل مسلم ومسلمة) ном дорад, ва аз суханони Шайх Муҳаммад бин Сулаймони Тамимӣ ва наводаҳои ӯ, ва ҷамъ ва тартиби Шайх Абдуллоҳ бин Иброҳими Қаръовӣ аст, тарҷума карда ва ба мусалмонони ҷаҳон, бузург ва кӯчак, ва пир ва ҷавон тақдим медорем, Умед аст мавриди қабул қарор гирад ва онро мутолиға карда нуқоти муҳими онро дарк кунанд, то дар зиндагии рӯзмарраи худ, дунё ва охираат комёб шаванд.

Ва дар поён аз Борӣ Таъоло хоҳонем, ки моро бар ин амали мутаवзеъ аҷр ва подоши нек ато

фармуда, онро хосан мавриди ризо ва хушнудии худ қарор диҳад.

وآخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمين، وصلي الله وسلم علي نبينا محمد وعلي آله
وصحبه أجمعين.

Усули сегонае, ки ёдгирии он бар ҳар мусалмони зан ва мард воҷиб аст

Ва онҳо ҳам иборатанд аз ин ки бандаи Худо дини Паёмбараш Муҳаммад (салаллоҳу алайҳи ва саллам)-ро бишносад.

Пас агар ба ту гуфта шуд: **Парвардигори ту кист?**

Бигӯ: Парвардигори ман касе аст, ки тамоми ҷаҳониёнро бо неъматҳои худ офарида ва парвариш дода, ва Ёст Маъбуд ва Парвардигори ман, ва ғайр аз Ё ман маъбуди дигаре надорам.

Ва агар ба ту гуфта шуд: **Дини ту чист?**

Бигӯ: дини ман Ислом аст, ва он ҳам таслим шудан ба Худои Якто ва итоат аз Ё, ва бароат аз ширк ва мушрикон.

Ва агар ба ту гуфта шуд: **Паёмбари ту чӣ касе аст?**

Бигӯ: Муҳаммад ибн Абдуллоҳ ибн Абдулмутталиб ибн Ҳошим, ва Ҳошим аз қабила ва тоифаи Қурайш аст, аз арабиҳост, ва араб аз насли фарзандони Исмоил ибн Иброҳими Халил

ҳастанд, беҳтарин саломҳо ва дурудҳо нисори онон бод.

Усули дини мубини Ислом ва асоси он ду чиз аст:

1. Амр ба ибодат ва парастии Худои Якто ва Беҳамто, водор кардан ба он, ва дӯстӣ ва хайрхоҳӣ дар он, ва кофир дониستاني касе, ки ин динро тарк ва мухолифати он кунад.
2. Барҳазар доштан аз ширк дар ибодати Худо, ва шиддати нақир ва мухолифат дар он, ва душман дониستاني касе, ки ин амалро анҷом медиҳад, ва кофир дониستاني касоне, ки ширк меварзанд.

Шурути «Ло илоҳа иллоҳ»

1. Дониستاني маънои он ба таври нафӣ ва исбот. Яъне (ло илоҳа) нафӣи тамоми анвоъи ибодат аз ғайри Худо, ва

- (иллаллоҳ) исботи тамоми анвоъи ибодат барои Худои Ягона.
2. Яқин: Ва он ҳам иборатаст аз ин ки илм ва яқини комил ба он дошта бошем. Илме, ки дар он шакк ва тардиде вучуд надошта бошад.
 3. Ихлос: Ҳамон ихлосе, ки мухолифи ширк аст.
 4. Ростӣ: Ҳамон ростие, ки бо дурӯғ мунофот дорад ва монеъ аз нифоқ мешавад.
 5. Дӯст доштани ин калима ва он чӣ бар он далолат дорад, ва хушҳол будан ба Ислом ва тавҳид.
 6. Таслим шудан ба ҳуқуқи он, ва он ҳам анҷоми амалҳои воҷиб ба таври холис барои Худо ва талаби ризои ӯ.
 7. Қабуле, ки мунофӣ ва мухолиф ба рад кардани он мебошад.

Далели ин шартҳо аз Қуръон ва суннати пайғамбар (салаллоҳу алайҳи ва саллам).

Далели аввал: он ҳам илм ва маърифат ба маънои он:

«فَاعْلَمْ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ» [محمد: ١٩]

«Пас яқин бидон, ки маъбуде ба ҳақ чуз Худои Якто нест» (Сураи Муҳаммад: ояти 19)

«إِلَّا مَنْ شَهِدَ بِالْحَقِّ وَهُمْ يَعْلَمُونَ» [الزخرف: ٨٦]

«Балки касоне (чунин ҳаққе доранд), ки онон доништа ба ҳақ гувоҳӣ дода бошанд» (Сураи Зухруф: ояти 86)

«وَهُمْ يَعْلَمُونَ»

яъне медонанд бо дилҳояшон, он чӣ забонҳои онҳо бо он нутқ карда аст.

Усмон бин Аффон (разиаллоҳу анҳу) ривояте мекунад, ки Расули Ақрам (салаллоҳу алайҳи ва саллам) фармуданд:

«من مات وهو يعلم أنه لا إله إلا الله دخل الجنة» [مسلم].

«Ҳар касе, ки бимирад ва бидонад, ки маъбуде бар ҳақ гайр аз Худои Якто нест, ба биҳишт дохил мешавад» (Ривояти Муслим).

Далели яқин ва имон доштан ба он:

Худованд мефармояд:

«إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ لَمْ يَرْتَابُوا وَجَاهَدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أُولَئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ ﴿١٥﴾» [الحجرات: ١٥].

«Мӯъминон танҳо ононанд, ки ба Худо ва расулаш имон овардаанд, онгоҳ шак ба дил роҳ надодаанд ва бо амвол ва ҷонҳояшон дар роҳи Худо ҷиҳод кардаанд, инонанд, ки ростгӯянд» (Сураи Ҳуҷарот: ояти 15).

Худованд барои сидқ ва ростӣ имонашон ба Худо ва Расул шарт карда, ки шак ба дили худ роҳ надиҳанд, яъне шак накунанд, зеро касе, ки шак кунад, аз мунофиқин шумор меравад.

Ва аз Абу Ҳурайра (разиаллоҳу анҳу) ривоят аст, ки Расулаллоҳ (салаллоҳу алайҳи ва саллам) фармудаанд:

«أشهد أن لا إله إلا الله وأني رسول الله، لا يلقى الله بهما عبد غير شاك فيهما إلا دخل الجنة» وفي رواية: «لا يلقى الله بهما عبد غير شاك فيهما فيحجب عن الجنة» [مسلم].

«Гувоҳи медиҳам, ки маъбуде бар ҳақ ҷуз Худои Якто нест, ва ман Расули Худо ҳастам. Ҳар касе бо ин ду гувоҳӣ Худоро мулоқот кунад, ва дар он шакке дар дил наёвад, ба бихишт дохил хоҳад шуд, ва дар ривояте омадааст: ҳар касе бо ин ду гувоҳӣ Худоро мулоқот кунад дар ҳоле, ки шакке дар дили ӯ набошад, аз дохил шудан ба бихишт ҷилавгирӣ нахоҳад шуд» (Ривояти Муслим).

Ва дар ҷузъе аз ҳадисе, ки Абу Ҳурайра (разиаллоҳу анҳу) аз Расулulloҳ (салаллоҳу алайҳи ва саллам) ривоят мекунад, омада аст, ки фармуданд:

«... من لقيت وراء هذا الحائط يشهد أن لا إله إلا الله مستيقناً بها قلبه فبشره بالجنة من لقيت وراء هذا الحائط يشهد أن لا إله إلا الله مستيقناً بها قلبه فبشره بالجنة» [مسلم].

«Ҳар киро пушти ин девор мулоқот карди, ки гувоҳӣ медиҳад, ки ҳеҷ маъбуде бар ҳақ гайр аз Худои Якто нест, дар ҳоле, ки дилаш мустайқин ба он бошад, ба бихишт мужда бидеҳ» (Ривояти Муслим).

Ва далели ихлос дар он:

«أَلَا لِلَّهِ الدِّينُ الخَالِصُ ﴿٣﴾» [الزُّمَر: ٣]

«Огоҳ бошед, ки дин холис (пок аз риё ва нифоқ) барои Худои Якто аст» (Сураи Зумар: ояти 3).

Худованди Мутаъол мефармояд:

«وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ حُنَفَاءَ ﴿٥﴾» [البَيْتَةِ: ٥]

«Ва фармон наёфтанд чуз онки Худоро, дар ҳоле, ки парастигро барои ӯ холис сохтаанд бо покдилӣ (динварзӣ ба оини Иброҳим) бипарастанд ва намоз бар по доранд ва закот бипардозанд ва ин аст оини ростин» (Сураи Баййина: ояти 5).

Ва далел аз суннати Паёмбар (салаллоҳу алайҳи ва саллам) ҳадиси саҳеҳ ва собит, ки Абу Ҳурайра аз Расулудлоҳ (салаллоҳу алайҳи ва саллам) ривоят мекунад, ки фармуданд:

(أسعد الناس بشفاعتي من قال لا إله إلا الله خالصاً من قلبه أو نفسه)
[بخاري].

«Хушбахттарин ва саъодатмандтарин мардум ба шафоъати ман Рӯзи Қиёмат касоне ҳастанд, ки бигӯянд: маъбуде бар ҳақ гайр аз Худои Якто нест, ва ин гувоҳӣ холис аз қалб ва ҷонаш бошад» (Ривояти Бухорӣ).

Ва дар „Саҳеҳ“ Утбон бин Молик (разиаллоҳу анҳу) ривоят мекунад, ки Расулulloҳ (салаллоҳу алайҳи ва саллам) фармуданд:

(إِنَّ اللَّهَ حَرَّمَ عَلَى النَّارِ مَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ يَبْتَغِي بِذَلِكَ وَجَهَ اللَّهُ عِزًّا وَجَلًا)
[مسلم].

„Ҳар оина Худованд ҳаром карда бар оташ касеро, ки бигӯяд: маъбуде бар ҳақ бачуз Худои Якто нест, ва бо ин сухани худ ризои Худовандро металабад“ (Ривояти Муслим).

Имом Насоӣ дар китоби „Амал аляума валлайлата“ (عمل اليوم و الليلة) аз ду нафар саҳоба, разияллоҳу анҳумо, ривоят мекутад, ки Расули Акрам (салаллоҳу алайҳи ва саллам) фармуданд:

«من قال لا إله إلا الله وحده لا شريك له، له الملك وله الحمد وهو على كل شيء قدير مخلصاً بها قلبه، يصدق بها لسانه، إلا فتق الله لها السماء فتقاً حتى ينظر إلى قائلها من أهل الأرض، وحق لعبد نظر الله إليه أن يعطيه سؤاله» [ابن رجب].

«Ҳар касе, ки гуфт: ҳеҷ маъбуде бар ҳақ гайр аз Худои Якто нест, ва ӯ ҳеҷ шарике надорад, ва барои ӯст мулки ҷаҳониён ва ҳамд ва ситоиш, ва ӯ бар ҳама чиз қодир аст, дар ҳоле, ки гуфтааш ба он холисона аз қалби ӯ бошад, ва забони ӯ бар он тасдиқ кунад, Худованд осмонро шикофта то ба гӯяндаи ин калимот, ки аз мардуми замин аст, бингарад, ва хушо ба касе, ки Худо ба ӯ нигоҳ кунад, ки агар аз ӯ суол ва дуъое кунад, Худованд ба ӯ ато мефармояд» (Ибни Раҷаб).

Ва далели сидқ ва ростгӯӣ:

Худованд мефармояд:

«وَلَقَدْ فَتَنَّا الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَلَيَعْلَمَنَّ اللَّهُ الَّذِينَ صَدَقُوا وَلَيَعْلَمَنَّ الْكٰذِبِينَ

[العنكبوت: ﴿٢٠﴾]

„Алиф лом мим“ – ин ҳуруф ишора ба асмо ва ё асрори байни Худо ва Расули Худост ва тақсири зиёде дар ин калима омадааст. **“Оё мардум мепиндоранд, ки раҳо мешаванд ба (танҳо) он ки мегӯянд: „Имон овардаем“, ва онон озмуда намешаванд. Ва ба ростӣ касонеро, ки пеш аз онон буданд, озмудем, пас албатта Худованд ононро, ки рост гуфтанд маълум медорад ва дурӯғгӯёнро (низ) маълум хоҳад дошт“** (Сураи Анкабут: оёти 2 ва 3).

Ва дар ҳадиси саҳеҳ Муъоз ибн Ҷабал (разиаллоҳу анҳу) аз Расулаллоҳ (салаллоҳу алайҳи ва саллам) ривоят мекунад, ки фармуданд:

«ما من أحد يشهد أن لا إله إلا الله وأنّ محمداً عبده ورسوله صدقاً من قلبه إلاّ حرّمه الله على النار» [متفق عليه].

„Ҳар кас гувоҳӣ диҳад, ки маъбуде ба ҳақ ҷуз Худои Якто нест ва Муҳаммад банда ва фиристодаи Худост, ва ин гувоҳӣ содиқона ва аз қалби ӯ бошад, Худованд оташи ҷаҳаннамро бар ӯ ҳаром мегардонад“ (Муттафақ ӯалайҳи).

Ва далели дӯсти ва муҳаббат:

Худованд мефармояд:

«وَمِنَ النَّاسِ مَن يَتَّخِذُ مِن دُونِ اللَّهِ أَندَادًا يُحِبُّونَهُمْ كَحُبِّ اللَّهِ وَالَّذِينَ ءَامَنُوا أَشَدُّ حُبًّا لِلَّهِ ﴿١٦٥﴾» [البقرة: ١٦٥]

«Ва аз мардум касоне ҳастанд, ки ба ҷои Худо ҳамтоёнеро (барои ӯ) бармегиранд, ки онҳоро монанди дӯст доштани Худо дӯст медоранд. Ва мӯъминон дар дӯстии Худо қавитаранд» (Сураи Бақара: ояти 165).

Ва ҳамчунон Худованд мефармояд:

«يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا مَنْ يَرْتَدَّ مِنكُمْ عَن دِينِهِ ۖ فَسَوْفَ يَأْتِي اللَّهَ بِقَوْمٍ يُحِبُّهُمْ وَيُحِبُّونَهُ ۖ أَذِلَّةٍ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ أَعْرَءَ عَلَى الْكَافِرِينَ يُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا يَخَافُونَ لَوْمَةَ لَائِمٍ ﴿٢١٦﴾» [المائدة: ٢١٦]

«Ай мӯъминон, ҳар касе аз шумо, ки аз динаш баргардад (бидон, ки) Худованд гурӯҳеро дар миён хоҳад овард, ки ононро дӯст медорад ва (онон низ) ӯро дӯст медоранд. (Қавме, ки) бар мӯъминон фурутан ва бар кофирон дуруштхӯянд, дар роҳи Худо ҷиҳод мекунанд

ва аз сарзаниши ҳеҷ сарзанишқунандае намеҳаросанд» (Сураи Моида: ояти 54).

Анас бин Молик (разияллоҳу анҳу) аз Расулудлоҳ (салаллоҳу алайҳи ва саллам) ривоят мекунад, ки фармуданд:

(ثلاثٌ من كنّ فيه وجَدَ حلاوةَ الإيمان: أن يكون الله ورسوله أحب إليه مما سواهما وأن يحب المرء لا يحبه إلاّ لله، وأن يكره أن يعود في الكفر بعد أن أنقذه الله منه كما يكره أن يقذف في النار) [متفق عليه].

„Се чиз аст, ки агар дар инсон бошад, ширинии имонро дарк мекунад: инки Худо ва Расули Ӯ маҳбубтар аз ҳама чиз бошад, ва инки мардумро фақат барои Худо ва ризо ва хушнудии Ӯ дӯст бидорад, ва инки аз баргаштан ба куфр баъд аз онки Худованд Ӯро аз он наҷот дода, нафрат дошта бошад, ҳамчуноне, ки аз партоб шудан ва андохтани худаш дар оташ нафрат дорад“ (Муттафақ ғалайҳи).

Далели наҷот ёфтан ва таслим шудан:

Худованд муфармояд:

«وَأَنبِئُوا إِلَىٰ رَبِّكُمْ وَأَسْلِمُوا ﴿٥١﴾﴾ [الرُّم: ٥١]

«Ва пеш аз он ки азоб ба шумо расад, он гоҳ ёрӣ наёбед, ба сӯи Парвардигоратон бозоед ва дар баробари ӯ таслим шавед» (Сураи Зумар: ояти 54).

Ва Худованд мефармояд:

«وَمَنْ أَحْسَنُ دِينًا مِمَّنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ ﴿١٢٥﴾ [النِّسَاءِ: ١٢٥]»

«Ва чӣ касе некоинтар аст аз касе, ки некӯкорона рӯи хештан ба сӯи Худо ниҳод (яъне, роҳи фармонбарии Худо ва ихлос барои ӯ дар пеш гирифт)» (Сураи Нисо: ояти 125).

Ва Худованд мефармояд:

«وَمَنْ يُسْلِمْ وَجْهَهُ إِلَى اللَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَقَدِ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَىٰ ﴿٢٢﴾»

[لقمان: ٢٢]

«Ва ҳар кас некӯкорона рӯи (дили) хеш ба сӯи Худованд оварад, бидон, ки ба дастовези устувор чанг зада аст» (Сураи Луқмон: ояти 22).

Ва ҳамчунин мефармояд:

«فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّىٰ يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُوا فِي أَنفُسِهِمْ حَرَجًا مِّمَّا قَضَيْتَ وَيُسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٦٥﴾» [النساء: ٦٥]

«Савганд ба Парвардигорат, (дар ҳақиқат) имон наёваранд магар он ки дар ихтилофе, ки байни онон даргирифт, туро довар кунанд, онгоҳ аз он чӣ ҳукм карди дар худ ҳеч дилтангӣ наёбанд ва комилан гардан ниҳанд» (Сураи Нисо: ояти 65).

Ва дар ҳадиси Расулulloҳ (салаллоҳу алайҳи ва саллам) фармуданд:

(لا يؤمن أحدكم حتى يكون هواه تبعاً لما جئت به) [شرح السنة].

„Ҳеҷ кас аз шумо мӯъмин намешавад, то он ки ҳаво ва ҳавас ва дӯстии ӯ тобеъ ва мувофиқи он чӣ ман овардаам набошад“ (Шарҳи суннат).

Ва ин мунтиҳои инқиёд ва таслим шудан мебошад.

Далели қабул кардан ва таслим шудан ба ҳуқуқи он:

Худованд мефармояд:

«قَالَ أَلَوْ جِئْتُكُمْ بِأَهْدَىٰ مِمَّا وَجَدْتُمْ عَلَيْهِ ءَابَاءَكُمْ قَالُوا إِنَّا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ
كَافِرُونَ ﴿٢٤﴾ فَأَنْتَقِمْنَا مِنْهُمْ فَأَنْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكْذِبِينَ ﴿٢٥﴾» [الزخرف:

[﴿٢٤﴾ ﴿٢٥﴾]

«Ва ҳамчунин пеш аз ту дар ҳеч шаҳре ҳушдордиҳандае нафиристодаем, магар он ки неъматёфтагонаш гуфтанд: Мо падаронамонро (пойбанд) ба оине ёфтаем ва бе гумон бар рад ва нишони онон иқтидо мекунем. Бигӯ: Оё (ба пайравӣ аз падаронатон пойбанд мемонед) ҳар чанд бароятон ҳидояткунандатар аз он чӣ падаронатонро бар онон ёфтаед, оварда бошем? Гуфтанд: Мо ба он чӣ ба он рисолат ёфтаед, нобоварем. Онгоҳ аз онон интиқом гирифтем. Пас бингар саранҷоми дурӯғангорон чӣ гуна буд?» (Сураи Зухруф: оёти 23, 24, 25).

Худованд мефармояд:

«إِنَّهُمْ كَانُوا إِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ يَسْتَكْبِرُونَ ﴿٣٥﴾ وَيَقُولُونَ آئِنَّا لَتَارِكُوا
ءَالِهَتِنَا لِشَاعِرٍ مَّجْنُونٍ ﴿٣٦﴾» [الصافات: ﴿٣٥﴾ ﴿٣٦﴾].

«Онон (чунон) буданд, ки чун ба онон гуфта мешуд: маъбуди ҳаққе чуз Худованди (Якто) нест, саркашӣ мекарданд. Ва мегуфтанд: оё мо маъбудони хешро ба хотир (сухани) шоири девона тарк гӯем?» (Сураи Саффот: ояти 35 ва 36)

Абумӯсои Ашъарӣ (раҳияллоҳу анҳу) ривоят мекунад, ки Расули Акрам (салаллоҳу алайҳи ва саллам) фармуданд:

«مَثَلُ مَا بَعَثَنِي اللَّهُ بِهِ مِنَ الْهُدَى وَالْعِلْمِ كَمَثَلِ الْغَيْثِ الْكَثِيرِ أَصَابَ أَرْضًا فَكَانَ
مِنْهَا نَقِيَّةٌ قَبِلَتْ الْمَاءَ فَأَنْبَتَتِ الْكَلَأَ وَالْعُشْبَ الْكَثِيرَ وَكَانَتْ مِنْهَا أَجَادِبُ أَمْسَكَتِ
الْمَاءَ فَنَفَعَ اللَّهُ بِهَا النَّاسَ فَشَرَبُوا وَسَقَوْا وَزَرَعُوا، وَأَصَابَ مِنْهَا طَائِفَةٌ أُخْرَى إِتْمَا
هِيَ قَيْعَانٌ لَا تَمْسِكُ مَاءً وَلَا تَنْبُتُ كَلَأً؛ فَذَلِكَ مَثَلُ مَنْ فَهَمَ فِي دِينِ اللَّهِ وَنَفَعَهُ مَا
بَعَثَنِي اللَّهُ بِهِ فَعَلِمَ وَعَلَّمَ، وَمَثَلُ مَنْ لَمْ يَرْفَعْ بِذَلِكَ رَأْسًا، وَلَمْ يَقْبَلْ هُدَى اللَّهِ
الَّذِي أُرْسِلْتُ بِهِ» [متفق عليه].

„Мисоли он чӣ Худованд маро бар он маъбус фармуда аз ҳидоят ва илм ва дониш ҳаммонанди

борони зиёде аст, ки бар замин борида, баъзеи аз он замин пок ва қобили кишт буда, пас ах ин борон истифода карда ва алаф ва гиёҳони зиёде мерӯянд, ва баъзеи дигар хушк ва бе ҳосил вале обро нигаҳ медорад, ки мардум нафъ бурда аз он барои ошомидани инсонӣ ва ҳайвонӣ ва зироят истифода мешавад, ва баъзеи аз он замин шӯразор буда, ки на обро нигаҳ медорад ва на алаф ва гиёҳ мерӯёнад, ва он мисоли касе аст, ки илми шарӣат омӯхта ва аз он илм нафъ ва суд ёфта ва ба дигарон низ омӯхта, ва мисоли касе, ки ба он илм безътиноӣ карда ва дониш ва роҳи мустақиме, ки Худованд маро бо он мабъус фармуда, қабул накарда аст“ (Муттафақ ӯалайҳи).

Навоқизи Ислом

Бидон, ки навоқизи Ислом даҳ чиз аст:

Аввал: Ширк овардан дар ибодати Худои Якто ва барои ӯ шарик қоил шудан.

Худованд мефармояд:

«إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ ﴿١١٦﴾» [النساء:

﴿١١٦﴾]

«Худованд намебахшад, ки ба ӯ ширк оварда шавад, ва ҷуз онро барои ҳар кас, ки бихоҳад меомурзад» (Сураи Нисо: ояти 116).

Ва мефармояд:

«مَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ وَمَأْوَاهُ النَّارُ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ

أَنْصَارٍ ﴿٧٢﴾» [المائدة: ﴿٧٢﴾]

«Ба гумон касе, ки ба Худованд шарик оварад, Худованд биҳиштро бар ӯ ҳаром мегардонад

ва ҷойгоҳаш оташ (дӯзах) аст, ва ситамкорон
ёвароне надоранд» (Сураи Моида: ояти 73).

Ва аз ҷумлаи ширк дар ибодати Худованди
Мутаъол дуъо кардани мурдагон ва талабу мадад
хостан аз онҳост ва ҳамчунин назр кардан ва забх
ва қурбонӣ барои онҳост¹.

Дуввум: Касе, ки байни худ ва байни Худо
васитае қарор диҳад ва аз он восита чизе бихоҳад
(яъне, дуъои худро мутаваҷҷиҳи ӯ созад) ва аз ӯ
шафоъат биталабад ва бар ӯ таваккал кунад,
чунин ашхосе иҷмоъи уламо ва донишмандони
Ислом бар куфри онон аст.

Саввум: Касе, ки мушрикони кофир надонад, ва
ё ин ки дар куфри он мушрикон шак ва тардид
дошта бошад, ва ё ин ки мазҳаби он
мушрикони сахеҳ бидонад, кофир аст.

¹ Монанди касе, ки бар сари
қабристонҳо қурбонӣ кунад.

Чаҳорум: Касе, ки эътиқод дошта бошад, ки ҳидоят ва дастурҳои ғайри Расули Акрам (салаллоҳу алайҳи ва саллам) комилтар ва беҳтар аст аз ҳидоят ва дастурҳои Расули Акрам (салаллоҳу алайҳи ва саллам), ва ё ин ки бигӯяд ҳукм ва қазовати ғайри Расулаллоҳ (салаллоҳу алайҳи ва саллам) беҳтар аст аз ҳукм ва қазовати паёмбар (салаллоҳу алайҳи ва саллам), монанди касоне, ки ҳукм ва қазовати тавоғит (қавонини расмии кишварӣ)-ро, ки ғайри шаръи бошад бар қавонийни шаръи ва дини бартарӣ медиҳад ва инҳо ҳама кофир мебошанд.

Панҷум: Касе, ки ба чизе аз он чи Расулulloҳ (салаллоҳу алайҳи ва саллам) барои уммати исломӣ аз ҳидояти башарӣ ва қазоват ва ҳукм ба Қуръон ва суннат оварда буғз варзад, агарчи ба он ҳукм амал кунад, дар ҳоле, ки аз он нафрат дорад, боз ҳам чузъи кофирон мебошад. Худованди Мутаъол мефармояд:

«ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَرِهُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأَحْبَطَ أَعْمَالَهُمْ ﴿١﴾» [محمد: ١]

«Ин аз он аст, ки онон ончиро, ки Худо нозил карда аст, нохуш доштанд, дар натиҷа

Худованд аъмолашонро табоҳ кард» (Сураи Муҳаммад: ояти 9).

Шашум: Ҳар касе, ки ба чизе аз дини мубини Ислом масхара ва ришханд кунад, ҳамон дине, ки Расулulloҳ (салаллоҳу алайҳи ва саллам) онро аз тарафи Борӣ Таъоло оварда, ва ё аз савоб ва некӣ ва подоши он, ва ё аз ҷазо ва иқоб ва кайфури он, кофир шавад ва далелаш қавли Таборак ва Таъоло аст, ки мефармояд:

«قُلْ أَيْدِي اللَّهِ وَأَيْدِيهِمْ وَرَسُولُهُمْ كُنْتُمْ تَسْتَهْزِئُونَ ﴿٦٥﴾ لَا تَعْتَدِرُوا فِدْ كَفَرْتُمْ بَعْدَ
إِيمَانِكُمْ ﴿٦٦﴾» [التوبة: ٦٥ ٦٦]

«Бигӯ: Оё ба Худо ва оёти Ӯ ва расулаш ришханд мекардед? Узр наёваред, ба ростӣ ки пас аз имонатон куфр пеша кардед» (Сураи Тавба: оятҳои 65 ва 66).

Ҳафтум: Сеҳр ва ҷодугарӣ ва он чи шомили он мебошад аз қабиле тирӯдастӣ байни дӯстон ва ҷалби он барои дигарон ва касе, ки онро анҷом диҳад ва ё аз он розӣ шавад, кофир гардад ва

далел қавли Таборак ва Таъоло аст, ки мефармояд:

«وَلَوْ أَنَّهُمْ ءَامَنُوا وَأَتَقُوا لِمُتُوبَةٍ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ خَيْرٌ لَّوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿١٣٣﴾»
[البقرة: ١٣٣]

«Ва (он ду фаришта) ба ҳеч касе (ҷоду) намеомӯхтанд, магар онки меғуфтанд: „Мо танҳо (мояи) омӯзони ҳастем, пас (бо ба кор гирии ҷоду) кофир машав» (Сураи Бақара: ояти 102).

Ҳаитум: Пуштибонӣ кардан аз мушрикон ва ёрӣ кардани онон бар зидди мусалмонон, ва далели он қавли Борӣ Таъоло аст, ки мефармояд:

«وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ مِنكُمْ فَإِنَّهُ مِنَّهُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿٥١﴾»
[المائدة: ٥١]

«Ва ҳар кас аз шумо ононро (яҳуд ва насороро) дӯст гирад, баростӣ, ки худ аз онон аст, ба гумон Худованд гурӯҳи ситамкоронро ҳидоят намекунад» (Сураи Моида: 51).

Нӯҳум: Касе, ки мӯътақид бошад, ки баъзе аз мардум метавонанд аз шариъат ва дини Муҳаммад (салаллоҳу алайҳи ва саллам) хорич шаванд, кофир мебошад.

Худованди Таборак ва Таъоло мефармояд:

«وَمَنْ يَبْتَغِ غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَسِرِينَ ﴿٨٥﴾»

[آل عمران: ٨٥]

«Ва ҳар кас дине ҷуз Ислом бичӯяд, ҳар гиз аз ӯ пазируфта намешавад ва ӯ дар Охират аз зиёнкорон аст» (Оли Имрон: ояти 85)

Даҳум: Рӯйгардонӣ ва иғроз намудан аз дини Худо ва наомӯхтани Ислом ва амад накардан ба он, Ва далели он Худованд мефармояд:

«وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ ذُكِّرَ بِآيَاتِ رَبِّهِ ثُمَّ أَعْرَضَ عَنْهَا إِنَّا مِنَ الْمُجْرِمِينَ مُنتَقِمُونَ ﴿٢٢﴾»

[السجدة: ٢٢]

«Ва кист ситамкортар аз касе, ки ба оёти Парвардигораш панд ёбад онгоҳе аз он рӯй

бигардонад, бе гумон Мо аз Гуноҳкорон интиқом хоҳем гирифт» (Сураи Саҷда: ояти 22).

Ва дар тамоми ин навоқиз ва муҳолифатҳо байни ин ки инсон ҷиддӣ бошад ва ё ин ки шӯҳӣ кунад ва ё аз анҷоми он битарсад, ҳеҷ фарқе вучуд надорад, магар касе, ки маҷбур шуд ба анҷоми он амал кард дар ҳоле, ки ӯ розӣ нест.

Ва ҳамаи инҳо умури хатарноке аст, ки мумкин аст мардум дар он воқеъ гарданд. Пас бар мусалмон лозим аст аз онҳо барҳазар бошад ва битарсад аз ин ки дар ин гуноҳон биафтад ва бояд аз он иҷтаноб ва дурӣ варзад.

Парвардигоро! Мо аз хашм ва ғазаб ва иқоби дардноки Ту ба Ту паноҳ мебарем.

Тавҳид бар се навъ аст:

Навъи аввал:

Тавҳиди Рубубият: Ва он ҳам тавҳиде аст, ки куффори Қурайш дар замони Паёмбар (салаллоҳу алайҳи ва саллам) ба он иқрор ва эътироф доштанд, вале бо ин ҳол иқрорашон онҳоро ба Ислом дохил накард, балки Расулulloҳ (салаллоҳу алайҳи ва саллам) бо онон дар роҳи Худо ба ҷанг пардохтанд, ва ҷон ва моли ононро ҳалол фармуданд.

Ва ин тавҳиди Борӣ Таъоло дар афъол ва аъмоли Ёст.

Худованд мефармояд:

«قُلْ مَنْ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أَمَّنْ يَمْلِكُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَرَ وَمَنْ يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَمَنْ يُدِيرُ الْأَمْرَ فَسَيَقُولُونَ اللَّهُ فَقُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ ﴿٢١﴾» [يونس: ٢١]

«Бигӯ: чӣ касе аз осмон ва замин ба шумо рӯзӣ медиҳад? Ё кист, ки Ҳоким бар гӯш ва дидагон

аст? Ва кист, ки зиндаро аз мурда берун меоварад ва мурдаро аз зинда берун меоварад? Ва кист, ки корро (ҳастиро) тадбир мекунад? Хоҳанд гуфт: Худо. Пас бигӯ: Оё парво намекунед?» (Сураи Юнус: ояти 31).

Навъи дуввум:

Тавҳиди Улуҳият: Ва он ҳам тавҳиде аст, ки дар он дар замони қадим ва дар ҳоли ҳозир ихтилоф шуда аст, ва он тавҳиди Худованд аст, ки афъол ва аъмоли бандагонро баён мекунад. Монанди: Дуъо ва намоз ва қурбонӣ ва умед ва орзу ва ваҳшат ва таваккал ва шавқ ва майл ва тарс ва бим ва рӯчӯъ ва инобат, ва ҳар кадом аз ин ибодатҳои боло далелҳои аз Қуръон бар он ворид шуда аст.

Навъи саввум:

Тавҳиди Зот ва Сифот ва Номи Худо.

Худованд мефармояд:

«قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ۝ اللَّهُ الصَّمَدُ ۝ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ ۝ وَلَمْ يَكُن لَّهُ كُفُوًا أَحَدٌ ۝» [الإخلاص].

«Бигӯ: Худованд Ягона аст. Худованд Бениёз аст. На (фарзанд) зода, ва на зодашуда аст. Ва ҳеҷ кас ҳамтои ӯ (набуда ва) нест» (Сураи Ихлос).

Ва ҳамчунин мефармояд:

«وَلِلَّهِ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ فَادْعُوهُ بِهَا ۖ وَذُرُّوا الَّذِينَ يُلْحِدُونَ فِي أَسْمَائِهِ سَيُجْزَوْنَ
مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٨٠﴾» [الأعراف: ﴿١٨٠﴾].

«Ва Худованд номҳои нек дорад. Пас ба он (номҳо) ӯро (ба дуҳо) бихонед, ва оноро, ки дар номҳояш қачравӣ мекунанд, раҳо кунед, сазои он чиро мекарданд, хоҳанд دید» (Сураи Аъроф: ояти 180).

Ва мефармояд:

«لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ ۖ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ﴿١١﴾» [الشورى: ﴿١١﴾].

«Чизе монанди ӯ нест. Ва ӯ Шунаво ва Биност» (Сураи Шура: ояти 11)

Зидди тавҳид ширк аст

Ва он ҳам бар се навъ тақсим мешавад:

1. Ширки акбар.
2. Ширки асғар.
3. Ширки хуфӣ ва пинҳонӣ.

Ширки акбар: Худованд гуноҳи ӯро намебахшад ва ҳеҷ амали солеҳ ва некро бо он қабул намекунад.

Худованд мефармояд:

«إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا بَعِيدًا ﴿١٦﴾» [النساء: ١٦].

«Худованд намебахшад, ки ба Ӯ шарик оварда шавад ва чуз онро барои ҳар кас, ки бихоҳад, меомурзад, ва ҳар кас ба Худованд шарик оварад, ба гумроҳии дур ва дарозе гирифтгор омада аст» (Сураи Нисо: ояти 116).

Ва мефармояд:

«لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ ۗ وَقَالَ الْمَسِيحُ يَبْنِي
إِسْرَائِيلَ أَعْبُدُوا اللَّهَ رَبِّي وَرَبَّكُمْ ۗ إِنَّهُ مَن يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ
الْجَنَّةَ وَمَأْوَاهُ النَّارُ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ ﴿٧٢﴾» [المائدة: ٧٢]

«Ба ростӣ касоне, ки гуфтанд: Худованд ҳамон Масеҳ фарзанди Марям аст, кофир шуданд, ҳол он ки (худӣ) Масеҳ гуфта буд: Ай Бани Исроил, Худоро, ки Парвардигори ман ва Парвардигори шумост, бипарастед. Бе гумон касе, ки ба Худованд шарик оварад, Худованд бихиштро бар ӯ ҳаром мегардонад ва ҷойгоҳаш оташ (дӯзах) аст. Ва ситамгорон ёвароне надоранд» (Сураи Моида: ояти 72).

Ва ҳамчунин мефармояд:

«وَقَدِمْنَا إِلَىٰ مَا عَمِلُوا مِنْ عَمَلٍ فَجَعَلْنَاهُ هَبَاءً مَّنثُورًا ﴿٢٣﴾» [الفرقان: ٢٣]

«Ва ба ҳар гуна коре, ки коридаанд, мепардозем, сипас онро (чун) ғубор барбодрафта гардонем» (Сураи Фурқон: ояти 23).

Ва мефармояд:

«لَيْنِ أَشْرَكَتْ لِيَحْبَطَنَّ عَمَلُكَ وَلَتَكُونَنَّ مِنَ الْخَسِيرِينَ ﴿٦٥﴾» [الزمر: ٦٥].

«Агар шарик овардӣ, бе гумон амалкардат нобуд шуд. Ва ба яқин аз зиёнкорон шавӣ» (Сураи Зумар: ояти 65).

Ва ҳамчунин мефармояд:

«وَلَوْ أَشْرَكُوا لَحَبِطَ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٨٨﴾» [الأنعام: ٨٨].

«Ва агар ширк меварзиданд, он чиро, ки карда буданд, аз (номаи аъмоли) онон задуда мешуд» (Сураи Анъом: ояти 88).

Ширки акбар бар чаҳор навъ тақсим мешавад:

1. Ширки дуъо ва талаб ғайр аз Худо, яъне барои ҳалли мушкилот ва қазои ҳочат.

Худованд мефармояд:

«فَإِذَا رَكِبُوا فِي الْفُلِّكَ دَعَوْا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ فَلَمَّا نَجَّاهُمْ إِلَى الْبَرِّ إِذَا هُمْ يُشْرِكُونَ ﴿٦٥﴾» [العنكبوت: ٦٥].

«Пас чун дар киштиҳо савор шаванд, Худовандро дар ҳоле, ки дин(и худ)-ро барои ӯ холис медоранд, ба дуъо хонанд, пас чун ононро (бо овардан) ба хушкӣ раҳой бахшид, он ҳангом аст, ки онон ширк меоваранд» (Сураи Анкабут: ояти 65).

2. Ширк дар ният ва иродат ва қасд ва мақсуд.

Худованд мефармояд:

«مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَزَيَّنَّتْهَا نُوفٍ إِلَيْهِمْ أَعْمَالُهُمْ فِيهَا وَهُمْ فِيهَا لَا يُبْخَسُونَ ﴿١٥﴾ أُولَئِكَ الَّذِينَ لَيْسَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ إِلَّا النَّارُ وَحَبِطَ مَا صَنَعُوا فِيهَا وَبَاطِلٌ مَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٦﴾» [هود: ١٥ ١٦].

«Ҳар қас, ки зиндагонии дунё ва таҷаммули онро хоста бошад, (подоши)

корҳояшонро дар он ҷо барояшон ба тамом ва камол мерасонем ва онон дар он ҷо костӣ набинанд. Инон касоне ҳастанд, ки дар Охират ҷуз оташ (ҷаҳаннам) надоранд ва онҷӣ дар он ҷо (дунё) карда буданд, барбод рафта ва он чиро, ки анҷом медиҳанд ботил аст» (Сураи Ҳуд: ояти 16).

3. Ширк дар итоат.

Худованд мефармояд:

«اتَّخَذُوا أَحْبَابَهُمْ وَرُهْبَانَهُمْ أَرْبَابًا مِّن دُونِ اللَّهِ وَالْمَسِيحَ ابْنَ مَرْيَمَ وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا إِلَهًا وَاحِدًا لَّا إِلَهَ إِلَّا هُوَ سُبْحَانَهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٣١﴾»
[التوبة: ٣١].

«Аҳбор (донишмандон) ва руҳбонашонро (зоҳидонашонро) ба ҷои Худованд ба маъбуди гирифтаанд, ва (низ) Масеҳ ибн Марям(ро ба худой гирифтаанд), ҳол он ки фармон наёфтаанд магар он ки Худои Ягонаро бандагӣ кунанд. Маъбуде (ҳаққе)

чуз ӯ нест. ӯ аз он чӣ шарик меоваранд,
(бас) пок (ва муназзах) аст» (Сураи Тавба:
ояти 31).

Тафсири ин оят, ки дар он ягон ишколе нест,
чунин мебошад: адами (нобудии,
беэтибории) итоати уламо ва зоҳидон ва
обидон дар маъсияти Худо, ва адами дуъои
онҳо, чунон, ки Расулulloҳ (салаллоҳу алайҳи
ва саллам) онро барои Ёадӣ бин Ҳотам
(разиаллоҳу анҳу) тафсир намуданд вақте, ки
аз он ҳазрат суол кард, ки: мо онро
намефарастем! Он ҳазрат дар ҷавоб
фармуданд: Итоати онон дар маъсияти
Худованд ибодат гуфта мешавад.

4. Ширк дар муҳаббат ва дӯстӣ.

Худованд мефармояд:

«وَمِنَ النَّاسِ مَن يَتَّخِذُ مِن دُونِ اللَّهِ أَندَاداً يُحِبُّونَهُمْ كَحُبِّ اللَّهِ وَالَّذِينَ

﴿١٦٥﴾ [البقرة: ١٦٥].

«Ва аз мардум касоне ҳастанд, ки ба ҷои Худо ҳамтоёнеро (барои Ӯ) бармегиранд, ки онҳоро монанди дӯст доштани Худо дӯст медоранд. Ва мӯъминон дар дӯстии Худо қавитаранд» (Сураи Бақара: ояти 165).

Навъи дуввум, ширки асғар (хурд), ки онро риё мегӯянд:

Худованд мефармояд:

«فَمَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ رَبِّهِ فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا صَالِحًا وَلَا يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا»
[الكهف: ١١٩].

«Пас касе, ки ба лиқои Парвардигораш умедвор аст, бояд ки кори писандидае анҷом диҳад ва дар парстиши Парвардигораш касеро шарик наёварад» (Сураи Каҳф: ояти 119).

Навъи саввуми аз анвоъи ширк, ширки хуфй аст.

Ва онҳам ширки пинҳон ва ғайри ошкоро гуфта мешавад.

Расулulloҳ (салаллоҳу алайҳи ва саллам) мефармояд:

«الشرك في هذه الأمة أخفى من ديبب النملة السوداء على صفاة سوداء في ظلمة الليل» [ابن كثير در تفسير ١/٥٧].

„Ширк дар ин Уммати Муҳаммадӣ махфитар аз роҳ рафтани мӯрчаи сиёҳранг, ки бар тахтаи санги сиёҳе дар торикии шаб баҳаракат меафтад, мебошад“ (Ибни Касир дар тафсир 57/1).

Ва кафораҳ ва ҷуброни ин ширк, яъне ширки махфӣ ва пинҳонӣ, ҳадиси Расулulloҳ (салаллоҳу алайҳи ва саллам) аст, ки мефармояд:

«اللهم إني أعوذ بك أن أشرك بك شيئاً وأنا أعلم وأستغفرك من الذنب الذي لا أعلم» [أحمد].

Парвардигоро! Ман ба Ту паноҳ мебарам агар ба Ту ширк варзам дар ҳоле ки медонам, ва аз Ту талаби

*бахшии металабам аз гуноҳе, ки надоништа анҷом
медихам“ (Ривояти Аҳмад).*

Куфр бар ду навъ тақсим мешавад:

Аввалан, куфре, ки инсонро аз дин ва доираи Ислом хориҷ мекунад, ва он панҷ навъ аст:

1. Куфри тақзиби Худо ва Расули Ӯ.

Худованд муфармояд:

«وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُ أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْكَافِرِينَ ﴿٦٨﴾» [العنكبوت: ٦٨].

«Ва кист ситамкортар аз касе, ки бар Худованд дурӯғ бандад, ё ҳақро чун ба сӯи ӯ ояд дурӯғ ангорад, оё чойшоҳи кофирон дар Ҷаҳаннам нест?» (Сураи Ёанкабут: ояти 68).

2. Куфри адами (напазируфтани) қабули ҳақ ва такаббур ва ғурур кардан, бо донистан ва маърифати он.

Худованд мефармояд:

«وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ أَبَىٰ وَاسْتَكْبَرَ وَكَانَ مِنَ الْكَافِرِينَ ﴿٣٤﴾» [البقرة: ٣٤].

«Ва чун ба фариштагон гуфтем: барои Одам сачда кунед, пас (ҳама) сачда карданд магар Иблис, ки напазируфт ва кибр варзид ва аз кофирон шуд» (Сураи Бақара: ояти 34)

3. Куфри шакк ва тардид ва гумон.

Худованд мефармояд:

«وَدَخَلَ جَنَّتَهُ وَهُوَ ظَالِمٌ لِّنَفْسِهِ قَالَ مَا أَظُنُّ أَن تَبِيدَ هَذِهِ أَبَدًا ﴿٣٥﴾ وَمَا أَظُنُّ السَّاعَةَ قَائِمَةً وَلَئِن رُّدِدْتُ إِلَىٰ رَبِّي لَأَجِدَنَّ خَيْرًا مِنْهَا مُنْقَلَبًا ﴿٣٦﴾ قَالَ لَهُ صَاحِبُهُ وَهُوَ يُحَاوِرُهُ أَكَفَرْتَ بِالَّذِي خَلَقَكَ مِن تُرَابٍ ثُمَّ مِن نُّطْفَةٍ ثُمَّ سَوَّاكَ رَجُلًا ﴿٣٧﴾ لَكِنَّا هُوَ اللَّهُ رَبِّي وَلَا أُشْرِكُ بِرَبِّي أَحَدًا ﴿٣٨﴾» [الكهف: ٣٥-٣٨].

«Ва дар ҳоле, ки ба хештан ситамкор буд ба боғаш даромад. Гуфт: гумон намекунам,

ки ин (боғ) ҳечгоҳ нобуд шавад. Ва гумон намекунам, ки Қиёмат барпо шавад, ва агар (ҳам) ба сӯи Парвардигорам бозгардонида шавам, ба гумон бозгашти беҳтар аз онҳо хоҳам ёфт. Ҳамнишинаш дар ҳоле, ки бо ӯ гуфтугӯ мекард, ба ӯ гуфт: Оё ба Касе куфр меварзӣ, ки туро аз хок, онгоҳ аз нутфа офарид, сипас туро инсоне (комил) сохт. Вале ман (бовардорам) ки Ӯ Худованд, Парвардигори ман аст ва касеро бо Парвардигорам шарик намесозам» (Сураи Каҳф: оёти 35 то 38)

4. Куфри рӯйгардонӣ (ибо) аз дин.

Худованд мефармояд:

«وَالَّذِينَ كَفَرُوا عَمَّا أَنْذَرُوا مُعْرِضُونَ ﴿٣٥﴾» [الأحقاف: ٣٥].

«Ва кофирон аз ончӣ хушдор ёфтанд, рӯйгардониданд» (Сураи Аҳқоф: ояти 3).

5. Куфри нифоқ.

Худованд мефармояд:

«ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا فَطُبِعَ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَفْقَهُونَ ﴿٣﴾»
[المنافقون: ٣].

«Ин аз он аст, ки онон имон оварданд, сипас куфр варзиданд, ва бар дилҳояшон мӯҳр ниҳода шуд, пас онон дар намеёбанд» (Сураи Мунофиқун: ояти 3)

Яъне имон ба забон оварданд ва бо дили худ кофир шуданд.

**Сониян: Куфре, ки инсонро аз дини
Ислом хорич намекунад ва онҳам куфри
неъмат аст.**

Худованд мефармояд:

«وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا قَرْيَةً كَانَتْ آمِنَةً مُّطْمَئِنَّةً يَأْتِيهَا رِزْقُهَا رَغَدًا مِّن كُلِّ مَكَانٍ فَكَفَرَتْ بِأَنْعُمِ اللَّهِ فَأَذَاقَهَا اللَّهُ لِبَاسَ الْجُوعِ وَالْخَوْفِ بِمَا كَانُوا يَصْنَعُونَ ﴿١١٤﴾» [النحل: ١١٤].

«Ва Худованд (дар бораи) шаҳре мисоле баён намуд, ки эмин ва осуда буд, рӯзиаш ба фарохӣ аз ҳар ҷо мерасид он гоҳ (аҳлаш) ба неъматҳои Худованд носипосӣ карданд, пас Худованд ба (сазои) кор ва кидорашон балои фарогири гуруснагӣ ва тарсро ба (аҳли) он чашонид» (Сурфи Наҳл: ояти 112).

Нифоқ бар ду навъ тақсим мешавад

Аввал - нифоқи эътиқодӣ.

Дуввум - нифоқи амалӣ.

Нифоқи эътиқодӣ шаш қисмат аст, ва соҳиби ин нифоқҳо дар поинтарин нуқтаи Ҷаҳаннам хоҳад буд.

1. Касе, ки Расулulloҳ, салаллоҳу алайҳи ва салламро, такзиб кунад.
2. Касе, ки баъзе аз он чӣ Расулulloҳ, салаллоҳу алайҳи ва саллам, овардааст, такзиб (бовар накунад) намояд.
3. Касе, ки аз Расулulloҳ, салаллоҳу алайҳи ва саллам, нафрат дошта бошад.
4. Касе, ки аз баъзе чизҳое, ки Расулulloҳ (салаллоҳу алайҳи ва саллам) аз назди Худованд оварда аст, нафрат дошта бошад.
5. Хушҳолӣ ба коста шудани дини мубини Ислом ва тарафдорони он.
6. Нафрат доштан аз пирӯзиҳои Ислом бар куфр.

Нифоқи амалӣ панҷ қисмат аст. Расудуллоҳ (салаллоҳу алаҳи ва саллам) мефармояд:

«آية المنافق ثلاث: إذا حدّث كذب وإذا وعد أخلف وإذا أؤتمن خان» [متفق

عليه]. وفي رواية «إذا خاصم فجر وإذا عاهد غدر» [متفق عليه].

«Аломатҳои мунофиқ се чиз аст: ҳангоми суҳан гуфтан дурӯғ мегӯяд, ва агар ваъда диҳад, ваъдахилофӣ мекунад ва ба ваъдааш амал намекунад, ва агар ба ӯ амонат супурда шавад, хиёнат мекунад – ва дар ривояти дигар – агар хусумат намояд, фуҷур (бад ва бераҳ) мегӯяд, ва агар аҳд ва паймоне бо касе бибандад, аҳдшиканӣ ва хиёнат мекунад» (Муттафақ алайҳи).

Маъноии тоғут ва анвоъи аслии он.

Ай бародар бидон, ки аввалин чизе, ки Худованд бар бани Одам фарз намуд, куфр ба тоғут ва имон ба Худои Якто аст.

Худованд мефармояд:

«وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ ﴿٣٦﴾» [النحل]:

.[٣٦]

«Ба яқин дар (миёни) ҳар уммате расулро барангехтем, (бо ин даъват) ки: Худовандро бандагӣ кунед ва аз тоғут бипарҳезед» (Сураи Наҳл: ояти 36).

Аммо сифат ва кайфияти куфр ба тоғут:

Ботил дониستاني ибодати ғайр аз Худо ва тарки он ибодат, ва нафрат доштан аз он ва кофир дониستاني касе, ки чунин кореро анҷом медиҳад, ва душманӣ кардан бо \bar{y} -ин маънои куфр ба тоғут аст.

Ва имон ба Худо: мӯътақид будан ба Худои Яқтое, ки ҳеҷ шарике надорад, ва тамоми ибодатҳоро хосан барои ризои \bar{Y} анҷом додан, ва ғайр аз \bar{Y} ҳеҷ маъбуди дигареро напарастидан, ва яктопарастонро дӯст доштан ва аз онон пуштибонӣ кардан, ва аз мушрикони нафрат

доштан ва бо онон душманӣ кардан, ва ин ҳамон дини Иброҳим (алайҳи салом) аст ва касе, ки аз дини Иброҳим (алайҳи салом) рӯй гардонад нодон ва девона ва аҳмақ аст. Ва пайрави аз дини Иброҳим (алайҳи салом) ҳамон усва ва қудваи ҳасана ва нек аст.

Худованд мефармояд:

«قَدْ كَانَتْ لَكُمْ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ فِي إِبْرَاهِيمَ وَالَّذِينَ مَعَهُ إِذْ قَالُوا لِقَوْمِهِمْ إِنَّا بُرَاءُ مِنْكُمْ وَمِمَّا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ كَفَرْنَا بِكُمْ وَبَدَا بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ الْعَدَاوَةُ وَالْبَغْضَاءُ أَبَدًا حَتَّى تُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَحَدَهُ ۗ» [الممتحنة: ٤].

«Ба ростӣ, ки бароятон дар Иброҳим ва онон, ки бо ӯ ҳамроҳ буданд, сармашқи накӯст – чун ба қавми худ гуфтанд: мо аз шумо ва аз он чӣ шумо ба ҷои Худо мепарастед безорем. Ба шумо нобовар шудаем, ва байни мо ва шумо барои ҳамеша душманӣ ва кийна падида омада аст. То ин ки танҳо ба Худованд имон оваред» (Сураи Мумтаҳина: ояти 4).

Ва тоғут исми ом аст, ки ҳар он чиро, ки ғайр аз Худованд ибодат шуд, ва ӯ ба ин ибодат розӣ

бошад, ва дар ҷиҳати итоати Худо ва Расули
Худо (салаллоҳу алайҳи ва саллам) набошад,
шомил мешавад.

Тоғутҳо анвоъи зиёдеанд ва сарони тоғут панҷ чизанд:

Аввал: Шайтон, ки ба сӯи ибодани ғайр аз Худои
Якто даъват мекунад. Худованд мефармояд:

«أَلَمْ أَعْهَدْ إِلَيْكُمْ يَا بَنِي آدَمَ أَنْ لَا تَعْبُدُوا الشَّيْطَانَ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ﴿٦٦﴾»
[يس: ٦٦].

«Ай фарзандони Одам, оё ба ҳукм накарда
будам, ки шайтонро напарастед. Ки \bar{u}
бароятон душмани ошкор аст» (Сураи Ёсин:
ояти 60).

Дуввум: Ҳоким ва подшоҳи золим ва ситамкор,
ки ҳукми Худоро тағир медихад.

Худованд мефармояд:

«أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يَزْعُمُونَ أَنَّهُمْ آمَنُوا بِمَا أَنْزَلَ إِلَيْكَ وَمَا أَنْزَلَ مِنْ قَبْلِكَ يُرِيدُونَ أَنْ يَتَحَاكَمُوا إِلَى الطَّاغُوتِ وَقَدْ أُمِرُوا أَنْ يَكْفُرُوا بِهِ وَيُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَنْ يُضِلَّهُمْ ضَلَالًا بَعِيدًا» [النساء: ٦١].

«Оё ба касоне, ки гумон мебаранд, ки онон ба он чӣ ба сӯи ту фуру фиристода шуда, ва он чӣ пеш аз ту фуру фиристода шуда аст, имон овардаанд, нангаристай? Мехоҳанд, ки ба тоғут ҳукм баранд, ҳол он ки фармон ёфтаанд, ки ба ӯ куфр варзанд, ва шайтон мехоҳад, ки онҳоро ба гумроҳии дур ва дароз афканад» (Сураи Нисо: ояти 60).

Саввум: Касе, ки ба ғайр аз ҳукми Худо қазоват намояд.

Худованд мефармояд:

«وَمَنْ لَّمْ يُحْكَمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ» [المائدة: ٤٤].

«Хар кас, ки ба он чӣ Худованд нозил карда аст, ҳукм накунад, ононанд, ки кофиранд» (Сураи Моида: ояти 44).

Чаҳорум: Касе, ки иддаъои илми ғайб мекунад.

Худованд мефармояд:

«عَالِمُ الْغَيْبِ فَلَا يُظْهِرُ عَلَىٰ غَيْبِهِ أَحَدًا ﴿٦٦﴾ إِلَّا مَن ارْتَضَىٰ مِن رَّسُولٍ فَإِنَّهُ يَسْأَلُكُم مِّن بَيْنِ يَدَيْهِ وَمَنْ خَلْفَهُ رَصَدًا ﴿٦٧﴾» [الجن: ٦٦-٦٧].

«(Парвардигорам) Донои ғайб аст. Ва касеро бар ғайби Хеш огоҳ намесозад. Магар касоне аз расулонеро, ки Худ биписандад. Ки ӯ пешопеш ва пушти сари ӯ ниғаҳбонеро раҳсипор мекунад» (Сураи Қин: ояти 26 ва 27).

Ва ҳамчунин мефармояд:

«وَعِنْدَهُ مَفَاتِيحُ الْغَيْبِ لَا يَعْلَمُهَا إِلَّا هُوَ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَمَا تَسْقُطُ مِنَ زَرْقَةٍ إِلَّا يَعْلَمُهَا وَلَا حَبَّةٍ فِي ظُلُمَاتِ الْأَرْضِ وَلَا رَطْبٍ وَلَا يَابِسٍ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُّبِينٍ ﴿٥٩﴾» [الأَنْعَام: ٥٩].

«Ва калидҳои ғайб ба назди ӯст. Чуз ӯ (касе) аз он огоҳ нест ва медонад он чиро, ки дар биёбон ва дарёст, ва ҳеч барге (аз дарахт) намеафтад магар он ки онро медонад ва ҳеч донae дар торикиҳои замин (намеафтад) ва на ҳеч тар ва хушке магар он ки дар китоби равшан (навишта) аст» (Сураи Анъом: ояти 59).

Панҷум: Касе, ки ӯро бағайр аз Худо ибодат мекунад ва ӯ ба он ибодат розӣ аст.

Худованд мефармояд:

«وَمَنْ يَقُلْ مِنْهُمْ إِنِّي إِلَهٌ مِّنْ دُونِهِ فَذَلِك نَجْرِيهِ جَهَنَّمَ كَذَلِكَ نَجْزِي الظَّالِمِينَ ﴿٢٩﴾ [الأنبياء: ٢٩].

«Ва ҳар кас аз онон бигӯяд: ман ба ҷои Худо ҳастам, Ҷаҳаннамро сазои ӯ мегардонем. Бадинсон (яъне ин тавр) ба ситамкорон сазо медиҳем» (Сураи Анбиё: ояти 29).

Ва бидон, ки инсон наметавонад мӯъмин ба Худо шавад то замоне, ки ба тоғут куфр меварзад. Худованд мефармояд:

«فَمَنْ يَكْفُرْ بِالطَّاغُوتِ وَيُؤْمِن بِاللَّهِ فَقَدِ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَىٰ لَا انفِصَامَ لَهَا وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٢٥٦﴾» [البقرة: ٢٥٦].

«Пас ҳар кас, ки ба тоғут куфр варзад ва ба Худо имон оварад, (бидонад) ки ба дастовези (бас) маҳкаме чанг задааст, (ки) он гусастани надорад. Ва Худованд Шунаво ва Доност» (Сураи Бақара: ояти 256).

Бидон, ки рушд ва ҳидояти дин Муҳаммад (салаллоҳу алайҳи ва саллам) аст, ва гумроҳии дин Абуҷаҳл аст, ва риштаи устувор ва маҳкам шаҳодати „ло илоҳа илаллоҳ“ аст. Яъне: Гувоҳӣ додан, ки маъбуде ба ҳақ ҷуз Худои Якто нест, ки мутазимни нафӣ ва исбот мебошад, тамоми анвоъи ибодати ғайр аз Худоро нафӣ (инкор) мекунад, ва тамоми анвоъи ибодатро фақат барои Худои Якто исбот мекунад.

والحمد لله الذي بنعمته تتم الصالحات.